



QUICKGUIDE

DE

EN

FR

1



CUULA ANSCHLIESSEN

Stellen Sie den Cuula auf einer stabilen, horizontalen, trockenen Stelle auf und stecken sie ihn über das mitgelieferte Netzgerät an der Steckdose und am Cuula an.

PLUG THE CUULA

Place the Cuula on a stable, horizontal, dry spot and connect it to the mains socket and to the Cuula using the power supply unit enclosed.

RACORDER LE CUULA

Placez le Cuula sur une surface stable, horizontale et sèche et branchez-le à la prise de courant et au Cuula à l'aide du bloc d'alimentation fourni.

2



DOSEN AUFFÜLLEN

Die Klappe auf der Rückseite des Cuulas öffnen. Dosen hineingleiten lassen, je nach Modell 7 x 200*/250 ml oder 6 x 330 ml Dosen.

*Mit dem bestellbaren Slider kann jeder Cula 250 ml für 200 ml Dosen verwendet werden.

FILL IN THE CANS

Open the flap on the back of the Cuula. Fill the Cuula with cans. Depending on the model, use 7 x 200*/250ml cans or 6 x 330ml cans.

*With the optional slider, every Cuula 250 can also be used for 200ml cans

REMPLEISSAGE DU CUULA

Ouvrir la trappe à l'arrière de la cula. Glisser les boîtes à l'intérieur, selon le modèle 7 x 200*/250 ml ou 6 x 330 ml boîtes.

*Avec le slider sur commande, chaque cula 250 ml eut être utilisé pour des canettes de 200 ml.

3



DOSEN ~40 MINUTEN KÜHLEN

Dosen nach etwa 40 Minuten gekühlt und barrierefrei von vorne entnehmen.

CHILL CANS ~40 MINUTES

Cooled cans can be easily taken from the front after about 40 minutes.

RÉFRIGÉRER LES BOÎTES PENDANT ~40 MINUTES

Retirer les boîtes refroidies par l'avant après environ 40 minutes.



REINIGUNG

Der Cuula benötigt keine Wartung. Bitte entleeren sie von Zeit zu Zeit den Kondenswasser Behälter.

Reinigen sie den Cuula bei Bedarf innen und außen mit einem weichen Tuch und mildem Reinigungsmittel. Verwenden sie keine scharfen Reinigungsmittel!

CLEANING

The Cuula does not require any maintenance.

Please empty condensation water container from time to time - clean inside and out with a soft cloth and mild detergent if necessary.

Do not use strong detergents!

NETTOYAGE

Le Cuula ne nécessite aucun entretien. Veuillez vider de temps en temps le réservoir d'eau de condensation.

Si nécessaire, nettoyez le Cuula à l'intérieur et à l'extérieur avec un chiffon doux et un détergent doux. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs!



HINWEIS: Dieses Kühlgerät ist für die Verwendung bei Umgebungstemperaturen von +16 °C bis +32 °C geeignet.

NOTE: This cooling device is suitable for use in ambient temperatures ranging from +16°C to +32°C.

REMARQUE : Ce réfrigérateur est conçu pour être utilisé à des températures ambiantes comprises entre +16°C et +32°C.





QUICKGUIDE

(ES)

(AR)

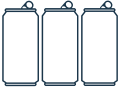
1



CONECTAR EL CULLA

Coloque el Cuula sobre una superficie estable, horizontal y seca y conéctelo a un enchufe eléctrico y al Cuula utilizando la unidad de alimentación suministrada.

2



CÓMO LLENAR EL CUULA

Abra la escotilla en la parte trasera del cuula. Deslizar las cajas en su interior, según modelo 7 cajas de 200*/250 ml o 6 cajas de 330 ml.

*Con el control deslizante opcional, cada cuula 250 ml también se puede utilizar para latas de 200 ml.

3



REFRIGERAR LAS LATAS DURANTE ~40 MINUTOS

Retire las latas enfriadas del frente después de aproximadamente 40 minutos.



LIMPIEZA

El Cuula no requiere mantenimiento. Vacíe el depósito de agua de condensación de vez en cuando. Si es necesario, limpie el Cuula por dentro y por fuera con un paño suave y un detergente suave. ¡No utilice productos de limpieza agresivos!



NOTA: Este refrigerador está concebido para usarse a temperaturas ambientales entre 16 °C y 32 °C



Diseñado en Austria.
Fabricado en la Unión Europea.



صمم في النمسا.
صنع في الاتحاد الأوروبي.

توصيل الكوولا

ضع الجهاز على مكان مستقر، أفقي وجاف وقم بتوصيله بمقبس التيار الكهربائي وباستخدام وحدة إمداد الطاقة المرفقة.

تعبئة العلب

افتح الغطاء على ظهر الجهاز وأملئ العلب. اعتمادا على الطراز، استخدم 7 علب × 200 / * 250 مل أو 6 علب × 330 مل. *مع السلايدر الاختياري، يمكن أيضا استخدام كل Cuula250 لعب 200 مل.

تبريد العلب

يمكن أخذ العلب الباردة بسهولة من الأمام بعد حوالي 40 دقيقة.

التنظيف:

لا يتطلب الكوولا أي صيانة. يرجى تفريغ حاوية التكثيف من وقت لآخر. إذا لزم الأمر، قم بتنظيف الجهاز من الداخل والخارج بقطعة قماش ناعمة ومنظف معتدل. لا تستخدم المنظفات القاسية.

ملاحظة:

وحدة التبريد هذه مناسبة للاستخدام في درجات الحرارة المحيطة من 16 درجة مئوية إلى 32 درجة مئوية.



Gracias por elegir Cuula.
Diviértete con tu dispositivo.

شكرا لاختيارك جهاز الكوولا. نتمنى لك الاستمتاع بجهازك!